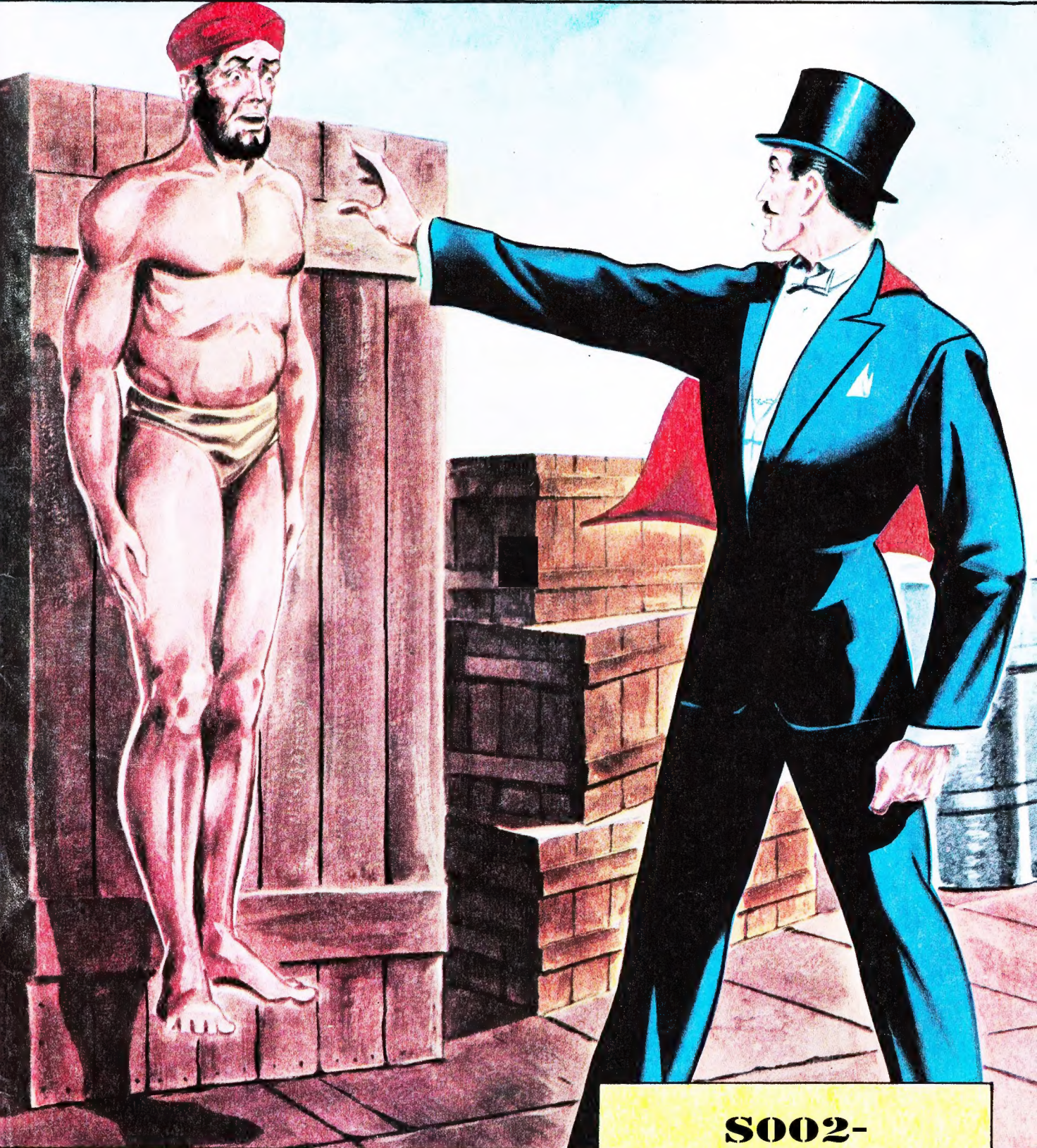


İLK YAYIN ARALIĞI:
02 HAZİRAN 1935 -
06 EKİM 1935

MANDRAKE



Lee Falk ve Phil Davis'i Saygıyla Anıyoruz!

**S002-
FAKİRLER
ÜLKESİNDE**

BLACKBISHOP / CIZGIROMANVEKITAP.BLOGSPOT.COM.TR

SİHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

SAKLI KATİLLER KRALLIĞI'NI YIKTIKTAN SONRA, MANDRAKE VE ONUN DEV UŞAĞI LOTHAR, DOĞU HİNDİSTAN'A LAPORE YOLCULUK EDER. RACA İNDUS'UN SURLAR ŞEHRİNE.

GEÇENİN KARAN-
LIĞINDA, JANA,
JEHOL KAĞAN'IN
GÜZEL KIZI, ONUN
DAĞ KRALLIĞINDAN
KAÇIRILIR...



...VE RACA
İNDUS'UN
LAPORE'SİNE
GETİRİLER.

BABAM,
JEHOL KHAN,
SENİ ÖLDÜRECEK
ASKERLERİ
LAPORE'Yİ YAKIP
YIKACAK.

SEVGİLİ JANA,
DAMAT BÖYLE Mİ
KARŞILANIR?
ONU HAREMİME
GÖTÜRÜN.

LAPORE'DE PEK
DEĞİŞİKLİK YOK, LOTHAR.
RACA ŞİMDİYE KADAR
NE SEYTANLIKLAR
YAPTI ACABA?

BURADA OLMAN
RACA'YA SÜRPRİZ
OLACAK!



BU SÜRPRİZ ONU ÇOK MEMNUN
EDECEKTİR. BİZ... İŞTE BİR SOKAK
FAKİR'i. YILLARDIR SEPET
HİLESİ GÖRMEMİŞTİM.



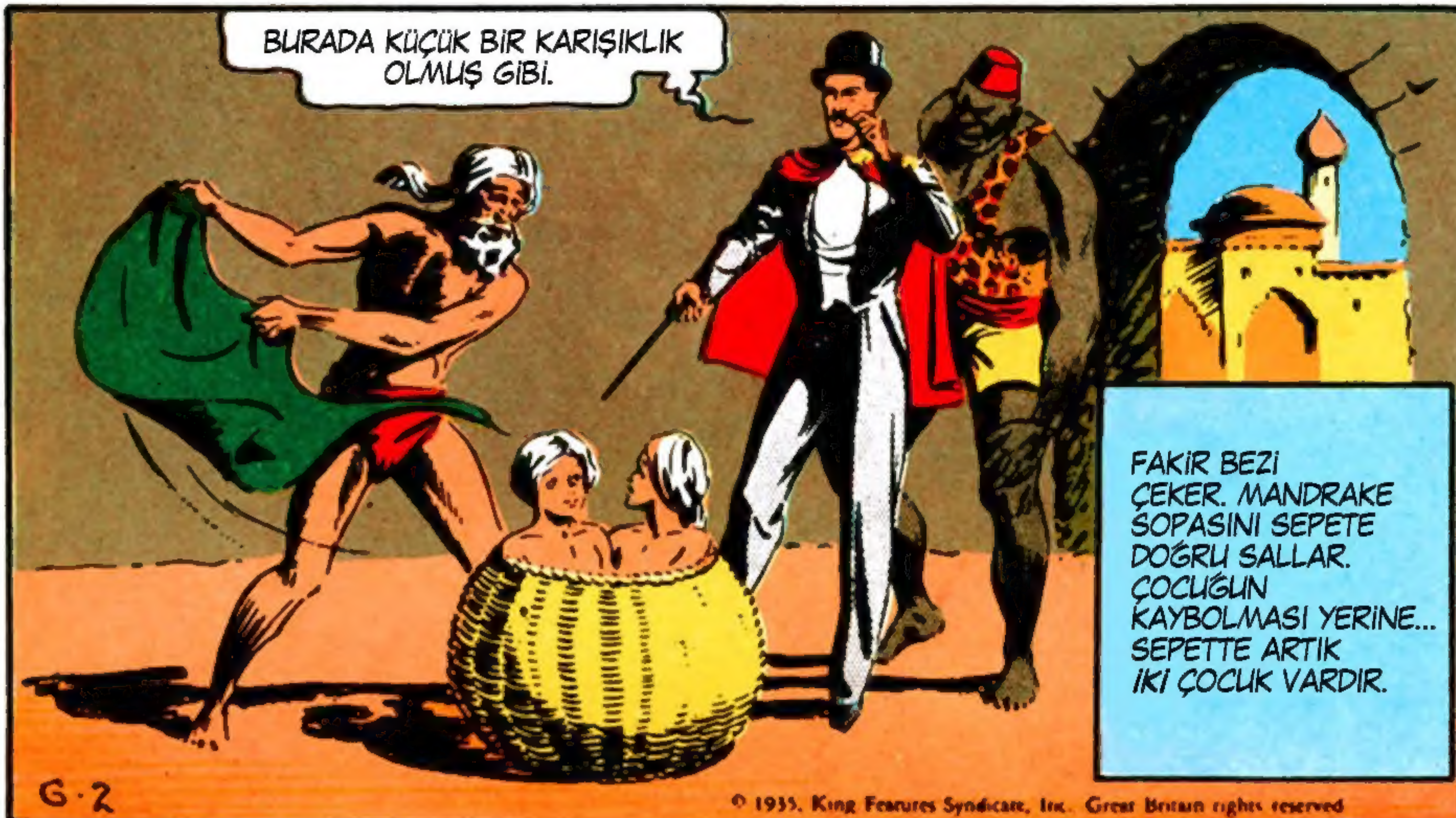
İYİ GÜNLER,
SAHIP. GÜMÜŞ
BİR SİKKE
KARŞILIĞINDA,
GÖZLERİNİN
ÖNÜNDE ÇOCUĞU
YOK EDE-
CEĞİM.

BUYUR.
DEVAM ET.

ÇOCUK SEPETİN İÇİNE ADIM ATAR VE FAKİR SEPET HİLESİNE
BAŞLAMAK ÜZEREDİR.



YAKINDAN İZLE. ÇOCUK SEPETİN
İÇİNDE. BAK... ONU BEZ İLE ÖRTÜ-
YORUM. BEZİ KALDIRDIĞIM ZAMAN,
ÇOCUK GİTMİŞ!



BURADA KÜÇÜK BİR KARIŞIKLIK
OLMUŞ GİBİ.

FAKİR BEZİ
ÇEKER. MANDRAKE
SOPASINI SEPETE
DOĞRU SALLAR.
ÇOCUĞUN
KAYBOLMASI YERİNE...
SEPETTE ARTIK
İKİ ÇOCUK VARDIR.



BENİMLE ALAY
ETTİNİ! SENİ
ÖLDÜRECEĞİM!

DEVAMI SONRAKİ SAYFADA.

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

LAPORE'DE, RACA INDUS'UN SURLAR
ŞEHRİNDE: INDUS, KİŞİSEL NEDENLERDEN
DOLAYI JANA'YI KAÇIRMIŞTIR.
JEHOL KHAN'IN GÜZEL KIZINI. BU SIRADA,
MANDRAKE VE LOTHAR BİR SOKAK FAKİR'i
İLE KENDİLERİNİ EĞLENDİRMEKTEDİR.
MANDRAKE FAKİR'İN SEPET OYUNUNU
BOZUNCA, FAKİR ONU BİR BİÇAKLA
TEHDİT EDER.

SENİ ÖLDÜRE-
CEĞİM, BENİMLE
ALAY ETTİN!

SADECE SEPET
HİLEN BAŞARISIZ
OLDU DIYE
MI?



O BİÇAK TEHLİKELİ,
FAKİR. KAÇSAN İYİ
EDERSİN.



MANDRAKE BİR HAREKET YAPAR, BİÇAK
FAKİR'İN ELİNDEN FİRLAR VE FAKİR'E
DOĞRU YÖNELİR...

SADECE PROFESYONEL
BİR KISKANÇLIK DURUMU,
LOTHAR.



KENDİ BİÇAĞI İLE
KOVALANAN ADAM
KORKAR VE KAÇAR.

BU BİR TEK ANLAMA GELİR.
MANDRAKE LAPORE GERİ DÖNDÜ.
UZUN ZAMAN ÖNCE, JEHOL
KAĞAN'I FETİH PLANLARIMI
BOZMUŞTU. BU SEFER BENİ
DURDURAMAYACAK...

FAKİR HEMEN
RACA INDUS'A
KOŞUP, İPEK
ŞAPKALI
SIHIRBAZIN
HİKAYESİNİ
ONA ANLATTI.



INDUS'UN HAREMİNDE, JANA
ZORAKI KRALİYET DÜŞÜNÜ İÇİN
HAZIRLANIYORDU.



ONUNLA EVLENMEK İSTE-
MİYORUM! İSTEMİYORUM!

ZAVALLI ÇOCUK, ARTIK ÇOK
GEÇ. BİZİM RACA İSTE-
DİĞİNİ ALIR.



DURUN, ASİL JEHOL KAĞAN. BU BİR HİLE.
INDUS KRALLIK ASKERLERİMİZİ DIŞARI
ÇIKARIP ONU TAKİP ETMENİZİ İSTİYOR.
İZİN VERİN, PRENSES JANA'YI
KURTARMAYA YALNIZ GİDEYİM.

INDUS KONUSUNDA HAKLI
OLDUĞUNU DÜŞÜNÜYORUM,
YÜZBAŞI JORGA. AMA
BİR ADAM YETERLİ
OLMAZ.



BU SIRADA, UZAK
DAĞ KRALLIĞINDA,
JEHOL KAĞAN,
JANA'NIN BABASI,
BİR SAVAŞ KONSEYİ
TOPLAMIŞTIR.

SEVEN BİR ADAM
YETERLİ OLUR!

O HALDE GİT, JORGA. KIZIM SİRADA
BİRİYLE EVLENEMEZ AMA ONU
KURTARIRSAN, SANA SONSUZA
KADAR MINNETTAR
KALIRIM.



DEVAMI SONRAKİ
SAYFADA.

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

LAPORE'DE, RACA INDUS'UN SURLAR ŞEHRİNDE: INDUS, JEHOLO KAGAN'IN SEVGİLİ KIZI JANA'YI KAÇIRMISTIR. KAGAN'IN KRALLIĞINI ELE GEÇİRMEK İÇİN İLK HAMLEDİR BU. JORGA, JANA'NIN SEVGİLİSİ, ONU KURTARMAK İÇİN YOLA ÇIKAR. JEHOLO KAGAN, JORGA'YA KIZINI KURTARSA BİLE, SOYLU OLMADIĞI İÇİN, ONUNLA EVLENMESİNİN KABUL EDİLEMEZ OLDUĞUNU SÖYLEMİŞTİR.

LOTHAR, SANIRIM ESKİ DOSTUMUZU ZİYARET EDECEĞİZ. JEHOLO KAGAN'I. ONUN GÜZEL KÜÇÜK KIZI NASIL ACABA?

JEHOLO KAGAN'I GÖRMEYELİ... YILLAR OLDU.



MANDRAKE VE LOTHAR, FAKİRLERİN SOKAĞI BOYLUNCA YÜRÜMEYE DEVAM ETTİLER.

BEN DUPO, ATEŞİN DOSTU. GÜMÜŞ BİR SIKKE KARŞILIĞINDA, ATEŞİ YUTACAĞIM, SAHİP.

ESKİ ŞEYLER, DUPO.



YEREL BİR ATEŞ-YUTANA YAKLAŞILAR.

ATEŞİN NEFESİNİN DE, DEĞİL Mİ?



MANDRAKE BİR HIPNOTİK HAREKET YAPAR, DUPO'NUN ANIDEN AĞIZ, KULAK VE SAÇLARINDAN ATEŞ YAYILMAYA BAŞLAR.

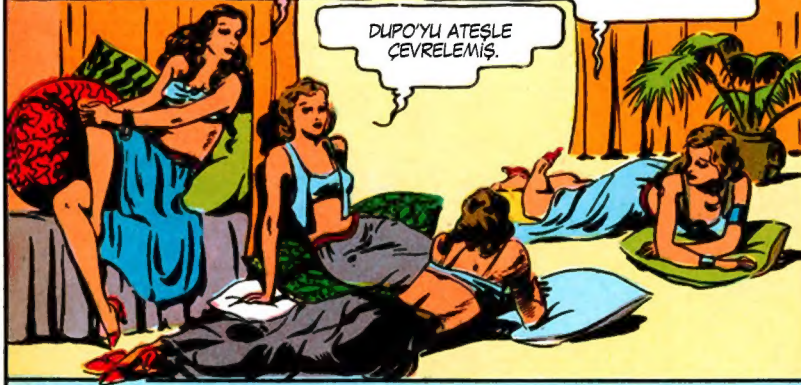
ONA KARŞI KENDİ SİLAHINI KULLANDIM, LOTHAR. GERÇEKTE YANMIYOR, AMA O YANDIĞINI SANIYOR.



O YÜKSEK İPEK BİR ŞAPKA TAKIYORMUŞ VE TUL'İNİN SEPETİNDE İKİ ÇOCUK GÖRÜNÜMÜNÜ SAĞLAMUŞ.

YAKIŞIKLI... UZUN, SIYAH BİYİKLİ DİYÖRLER. BELKİ BURAYA DA GELİR!

DUPO'YU ATEŞLE ÇEVRELEMİŞ.



RACA INDUS'UN HAREMİNDE, KADINLAR YABANCI GÜÇLÜ SİHIRBAZIN LAPORE'YE GELİŞİNİ KONUŞUYORLARDI.

VE JANA, "JEHOLO KAGAN'IN GÜZEL KÜÇÜK KIZI," ARTIK INDUS'UN EVLENMEK İSTEDİĞİ GENÇ GÜZEL BİR KADINDI. BÜYÜK SİHIRBAZIMIZ ONUN BABASININ ESKİ BİR DOSTUYDU.



BURADA BİR ALTIN VAR. MANDRAKE'YE BU MESAJI İLET. ONU FAKİRLERİN SOKAĞINDA BULACAKSIN. O YÜKSEK İPEK ŞAPKALI BİR SAHİP. KİMSEYE SÖYLEME.

JANA BİR MESAJ İLETMESİ İÇİN ÇOCUĞA PARA VERİR.



BU SIRADA, JORGA, JANA'NIN SEVGİLİSİNİN, LAPORE SINIRINDA MUHAFIZLAR TARAFINDAN YOLU KESİLİR.



DEVAMI SONRAKI SAYFADA.

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

PRENSES JANA, JEHOLO KAĞAN'IN KIZI, RACA INDUS TARAFINDAN KAÇIRILMIŞ VE HAREMINE KONULMUŞTU. RACA INDUS, JANA İLE EVLİLİĞİNİ JEHOLO KAĞAN'IN KRALLIĞINI ELE GEÇİRMEK İÇİN BİR ADIM OLARAK GÖRÜYÖRÜ. AMACI KAĞAN'IN KENDİSİNE SALDIRMASINI SAĞLAMAKTİ. JANA BİR ÇOCUĞA MANDRAKE'YE BİR MESAJ GÖTÜRMESİ İÇİN PARA VERDİ. MANDRAKE BABASININ ESKİ BİR DOSTUYDU.

"RACA INDUS'UN HAREMİNDE TUTSAĞIM. LÜTFEN BANA YARDIM ET. JANA, JEHOLO KAĞAN'IN KIZI." BU NOTU NERDEN ALDIN, YAVRUM?

SARAYIN PENCE-RESİNDEN, SAHIP.

GERİ DÖN VE ENDİŞELENMEMESİNİ SÖYLE, YAVRUM. RACA YİNE ESKİ OYUNLARINA GERİ DÖNMÜŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR, LOTHAR.

SANIRIM KÜÇÜK JANA... ARTIK BÜYÜDÜ BİR HANIM OLDU.

...VE BİRİSİNE MESAJ GÖTÜRMESİ İÇİN BİR ÇOCUĞA PARA VERDİ, OH, RACA.

SEVGİLİ MELIOR, SADA-KATININ KARŞILIĞI OLAN İNCİLER BURADA.

INDUS'UN SARAYINDA, ESKİ GÖZDE JANA'YA İHANET ETMİŞTİR.

GEL, TATLI JANA. SÖYLE AZ ÖNCE KİME MESAJ YOLLADIN?

BEN... SÖYLE-MEYECEĞİM... OH...

BU ÇOCUKMUŞ, EKSELANSLARI.

SÖYLE, VELET, YOKSA KIRBACIMI KULLANACAĞIM.

HAYIR... HAYIR! NOTU... İPEK ŞAPKALI KUDRETLİ SİHIRBAZA GÖTÜRMEK İÇİN ALDIM.

EMİRLERİM VAR. İPEK ŞAPKALI ADAM VE UŞAĞINI ÖLDÜRÜN. EĞER BAŞARISIZ OLURSANIZ HAYATINIZI KAYBEDERSİNİZ.

BAŞARISIZ OLMAYACAĞIZ, MAJESTELERİ.

BU SIRADA, JANA'NIN SEVGİLİSİ VE JEHOLO KAĞAN'IN MUHAFAZİ JORGA, JANA'NIN OLDUĞU BÖLGEYE ULAŞMAK İÇİN SAVAŞIYORDU...

...VE SONUNDA CİLGİNCA BİR ATILIMLA RACA'NIN SINIR DEVRİYESİNİ AŞMAYI BAŞARIRDI.

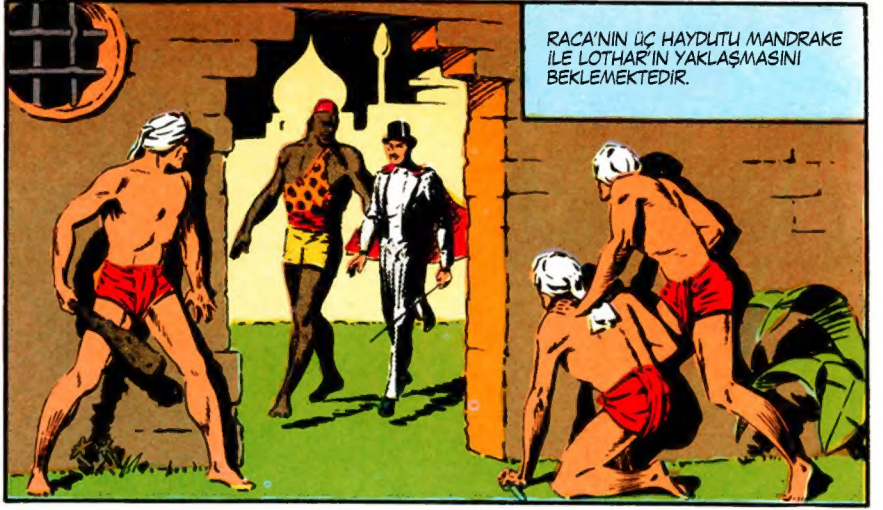
DEVAMI SONRAKİ SAYFADA.

SİHİRBAZ MANDRAKE

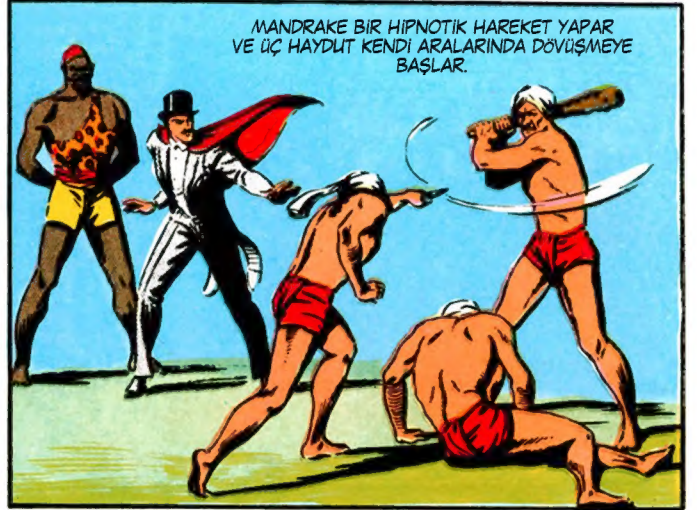
LEE FALK & PHIL DAVIS

RACA INDUS, JANA'YI KAÇIRMISTIR VE ZORLA ONUNLA EVLENMEK İSTEMEKTEDİR. JANA, MANDRAKE'YE BİR NOT YOLLAR, AMA INDUS NOTU ÖĞRENİR VE MANDRAKE İLE LOTHAR'I ÖLDÜRMELERİ İÇİN ÜÇ HAYDUTUNU YOLLAR.

RACA'NIN ÜÇ HAYDUTU MANDRAKE İLE LOTHAR'IN YAKLAŞMASINI BEKLEMEDİR.



DUR, LOTHAR. DÖVÜŞ!



MANDRAKE BİR HIPNOTİK HAREKET YAPAR VE ÜÇ HAYDUT KENDİ ARALARINDA DÖVÜŞMEYE BAŞLAR.



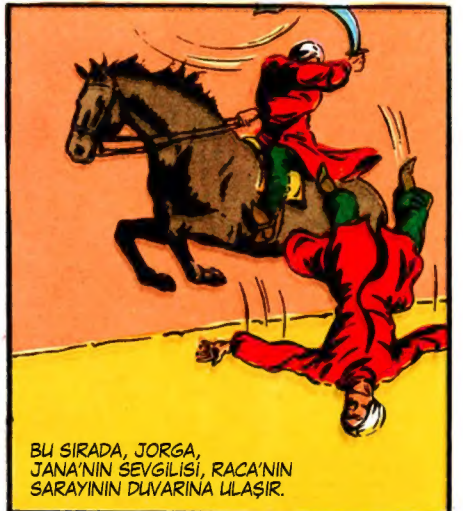
EVLENECEĞİZ. HEM DE HEMEN, JANA.

SENİNLE EVLENECEĞİME, INDUS, KENDİMİ ÖLDÜRÜRÜM.

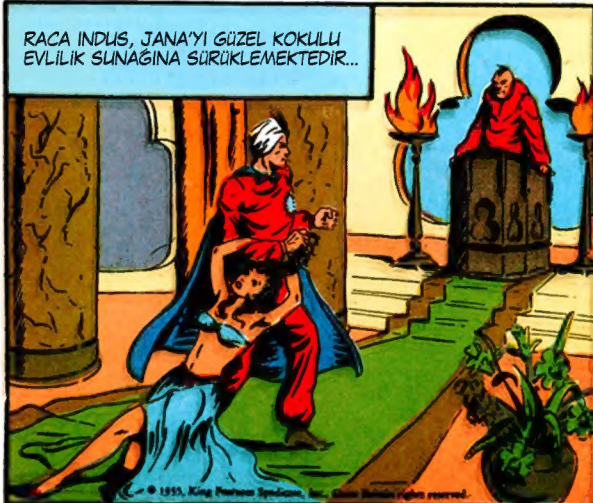
RACA INDUS'UN HARE-
MİNDE, MANDRAKE'DEN
GELECEK YARDIM UMUDU
AZALAN JANA, İNTİHAR
GİRİŞİMİNDE BULLUNUR.



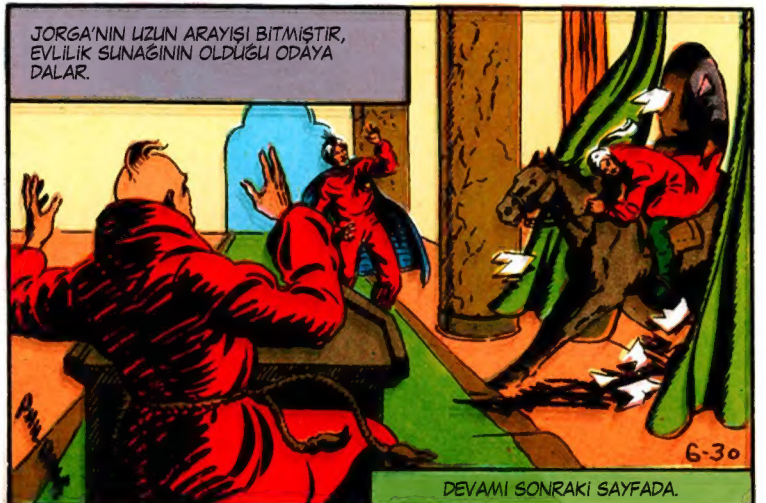
DAHA DEĞİL, AŞKIM.
SENİN İÇİN BAŞKA
PLANLARIM VAR.



BU SİRADA, JORGA,
JANA'NIN SEVGİLİSİ, RACA'NIN
SARAYININ DUVARINA ULAŞIR.



RACA INDUS, JANA'YI GÜZEL KOKULU
EV LİLİK SUNAĞINA SÜRÜKLEMEDİR...



JORGA'NIN UZUN ARAYIŞI BITMİŞTİR,
EV LİLİK SUNAĞININ OLDUĞU ODAYA
DALAR.

DEVAMI SONRAKI SAYFADA.

SIHIRBAZ MANDRAKE

Hikayemizde şimdiye kadar ~

LEE FALK & PHIL DAVIS



RACA INDUS, JEHOLO KAĞAN'IN KRALLIĞINI ELE GEÇİRMEK UMUDUYLA, KAĞAN'IN KIZI JANA'YI KAÇIRIR.



JANA, INDUS İLE EVLENMEYİ REDDEDER VE GİZLİCE BABASININ ESKİ BİR DOSTU OLAN MANDRAKE'YE MESAJ GÖNDERİR.



MANDRAKE VE UŞAĞI LOTHAR, JANA'YA ULAŞMAYA ÇALIŞIRKEN, INDUS'UN HAYDUTLARININ SALDIRISINA UĞRARLAR AMA ONLARI BERTARAF EDERLER.



BU SIRADA, JORGA, JANA'NIN SEVGİLİSİ, YALNIZ BAŞINA SAVAŞARAK SARAYA İLERLEMEKTEDİR. AMAÇI JANA'YI INDUS'LA ZORLA EVLENDİRİLMekten KURTARMAKTIR.

JORGA SEVGİLİSİNİ EVLİLİK SUNAĞININ BASAMAKLARINDA KAPAR.

JORGA!

JANA, SEVGİLİM!

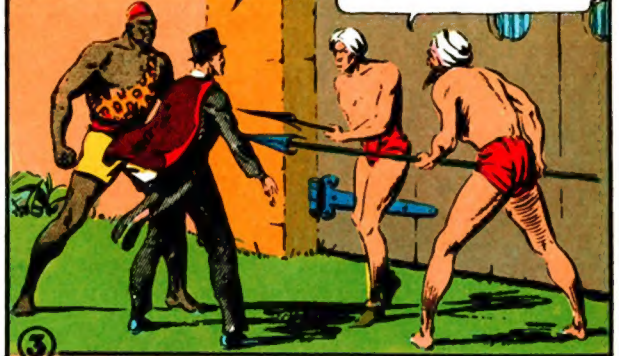


AMA JORGA KAÇMAYA ÇALIŞIRKEN, RACA'NIN MUHAFIZLARINDAN BİRİ AĞIR BİR MIZRAK FİRLATIR.



AMA BEN RACA INDUS'UN BİR ARKADAŞIYIM.

KAPILAR KİLİTLİ. KİMSE İÇERİ GİREMEZ. GİDİN BURADAN.



BU SIRADA, MANDRAKE VE LOTHAR, SARAY KAPISINA ULAŞMIŞTIR.

DOĞRUSU, LOTHAR, ONLAR BU SOPALARLA BİRİSİNE ZARAR VEREBİLİRLER.



BAZEN İÇİNDEN GEÇEMEYSEN, ÜZERİNDEN GEÇMEN GEREKİR.



KAPIYI KIRIYORUM.

HAYIR, ÇOK GÜRÜLTÜLÜ OLUYOR. BANA ELİNİ VER.



MANDRAKE VE LOTHAR ANIDEN HAVAYA YÜKSELİR VE DUVARIN ÜZERİNDEN SÜZÜLÜR...

DEVAM EDİYOR.

SIHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

RACA INDUS, JEHOŁ KAĞAN'IN KRALLIĞINI ELE GEÇİRMEK UMUDUYLA KIZI JANA'YI KAÇIRIR. MANDRAKE, JANA'NIN BABASININ ESKİ BİR DOSTUDUR. JANA'NIN SEVGİLİSİ JORGA ONU KURTARMAYA ÇALIŞIR, ANCAK BAŞARISIZ OLUR.

YANI SEN TEK BAŞINA JANA İLE OLACAK OLAN EVLİLİĞİMİ ÖNLEMeye Mİ GELDİN?

SEN ONU EVLENMEK İÇİN KAÇIRMADIN, INDUS. JEHOŁ KAĞAN'IN SENİ TAKIP ETMESİ UMUDUYLA YAPTIĞIN BİR HİLEYDİ.

ONUNLA ASLA EVLENMEYECEĞİM, JORGA, ASLA!

OH, EVET, EVLENECEKSİN, AŞKIM. ARTIK BİZİ KİMSE DÜRDÜRÜMÜZ. ARKADAŞIN MANDRAKE BİLE. ADAMLARIM ONUNLA İLGİLENDİ.

INDUS, JANA'YI EVLİLİK SÜNAĞINA SÜRÜKLEDİĞİ SIRADA, ANİDEN KÖR EDİCİ İKİ IŞIK PARLAMASI OLUR...

MUHAFIZLARLA KÜÇÜK BİR SORUN YAŞADIK, JANA, YOKSA DAHA ERKEN GELİRDİK. BAK, INDUS, TEKRAR KARŞILAŞTIK.

MANDRAKE!

VE MANDRAKE İLE LOTHAR GÖRÜNÜR.

MUHAFIZLARININ TUTUMU KÖTÜ, INDUS.

MUHAFIZLAR ANINDA MIZRAKLARINI FIRLATIR.

APTALLARI! GÖZLERİNİZİ KAPAYIN! GÖZLERİNİZİ KAPAYIN!

AMA UYARI GEÇ KALMIŞTIR, MIZRAKLAR HAVADA GERİ DÖNER, VE ÇEMBER GİBİ KIVRILIP, SAHİPLERİNİ BİR KOLONA SIKIŞTIRIR.

INDUS, MANDRAKE'NİN HIPNOTİK NUMARALARINI BİLMEKTEDİR, MUHAFIZLARINA KORKU İLE SESLENİR.

SONRAKİ SAYFADA... İYİ BİR KAYBEDEN.

SİHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

RACA INDUS, JANA İLE ZORLA
EVLENMEYE ÇALIŞIRKEN, MANDRAKE
İÇERİ GİRER. INDUS'UN MUHAFIZLARINA
BİR SİHİRLİ HAREKET YAPAR. ONLARI
KENDİ MIZRAKLARIYLA YUVARLAK
BİR SÜTUNA SIKIŞTIRILIR.

GÜCÜNÜ BİLİYORUM, MANDRAKE. AMA
BU ODAYI ÇEVRELEYEN YÜZ ADAMIMDAN
KAÇAMAZSIN.

SAHI MI,
INDUS?



MANDRAKE SİHİRLİ BİR
HAREKET YAPAR VE ANİDEN
YAKINDAKİ BÜHURDANDAN
BÜYÜK BİR HAYALET
GÖRÜNTÜSÜ YÜKSELİR.
INDUS'UN ADAMLARI
KORKU İLE KAÇAR.

O... O... GİTTİ Mİ?

EVET. YÜZ ADAMINDA
ÖYLE. INDUS, JANA'YI
BABASINI TUZAĞA
DÜŞÜRMEK İÇİN KAÇIRDIN,
BÖYLECE KRALLIĞINI ELE
GEÇİREBİLECEKTİN.



BU DOĞRU, MANDRAKE. AMA
YENİLDİĞİM ZAMAN ANLARIM.
İYİ BİR YENİLENİMDİR.
ARKADAŞ OLALIM.

JORGA.

ASLA KİN BESLEMEM,
INDUS.



BU JORGA, BABAMIN MUHAFIZLA-
RININ YÜZBAŞISI. YALNIZ BAŞINA
BANA YARDIMA
GELDİ.

BU KAÇIRMA
OLAYININ INDUS'UN
BİR NUMARASI
OLDUĞUNA JEHO
KAĞAN'I İKNA
ETTİM.



GEL, YÜZBAŞI. OLAN-
LARI UNUTALIM VE
ARKADAŞ OLALIM.

UNUTACAĞIM,
INDUS, AMA
ASLA ELİNİ
SIKMAM.



HATAMI TELAFİ ETMEK İSTİYORUM.
BU GECE PRENSİSE JANA'NIN ONURLUNA
ARKADAŞÇA BİR ZİYAFET DÜZENLEYE-
CEĞİZ... DANCİ KIZLAR VE YEREL
SİHİRBAZLAR OLACAK.

SONRA, INDUS ZİYAFETTE GÖSTERİ
YAPACAK BİR YEREL SİHİRBAZA
TALİMATLAR VERİR.

MANDRAKE'NİN GÜCÜ SADECE GÖZLE-
RİNDE, FAKİR. BU GAZLA GÖZLERİNİ
KAPAYACAKSIN. Kafa SALLAMAMI
BEKLE... SONRA BUNU
AYAKLARININ
DİBİNE
FIRLAT.



DEVAM EDİYOR.

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

RACA INDUS, PRENSES JANA'YI
KAÇIRIR AMA MANDRAKE TARAFINDAN
ETKİSİZ HALE GETİRİLİR. INDUS AF DİLER
VE ARDINDAN ONLARI ARKADAŞÇA BİR
ZİYAFETE DAVET EDER. SONRADA INDUS
YEREL BİR FAKİR'E GAZ BOMBASI VERİR...
FAKİR İŞARET ALINCA BUNU
MANDRAKE'NİN AYAKLARININ DİBİNE
ATACAKTIR.

DANSÇILARIMI
BEĞENDİN Mİ,
MANDRAKE?

EVET, INDUS.
ÇOK GÜZELLER.



AMA GYIDIKLERİ
KIYAFET
BURANIN
SERİNLİĞİNE
GÖRE ÇOK
AÇIK.

OLAĞANÜSTÜ,
MANDRAKE! ŞİMDİ
SONRAKİ GÖSTERİ-
MİZE GEÇELİM.



MANDRAKE BİR HİPNOTİK HAREKET YAPAR,
DANSÇI KIZLAR DÜKÜMLÜ KUMAŞLARLA
KAPLANIR.

BU BİR HİNT
NUMARASI,
EKSELANS.
BATIDA GÖRDÜK-
LERİNİZİN
HEPSİNDE
DAHA
HARİKADIR.



FAKİR HAVAYA BİR İP ATAR. İP DİK KALIR,
ARTIK DEMİR BİR BAR GİBİ SERTTİR.

AFERİN, FAKİR.
BİR SON
DOKUNUS
EKLEMEMİN
SAKİNCASI
VAR MI?



FAKİR'İN ASİSTANI İPE TIRMANMIŞ, ÜNLÜ
HİNT İP NUMARASI TAMAMLANMIŞTIR.

ÇOCUK
ORADA BİR AZ
YALNIZ
GÖRÜNÜYOR.



MANDRAKE BİR HİPNOTİK HAREKET YAPAR
VE FAKİR ANİDEN KENDİ İPİNE DOĞRU
YÜKSELİR.

HER ZAMAN
ONLARDAN
İYİSİN,
MANDRAKE.

GÖZLERİNDE...
OLAĞAN-
ÜSTÜ BİR
GÜÇ VAR.

SADECE
EĞLENCE,
JANA.



SIHIRBAZLARIN USTASINA
HÜRMET EDİYORUM.



FAKİR, MANDRAKE'Yİ SELAMLAMAK İÇİN
EĞİLİR VE INDUS'TAN SİNYALİ ALIR...

MÜKEMMEL,
FAKİR,
MÜKEMMEL.

INDUS... SENİ HAIN...
SEN...



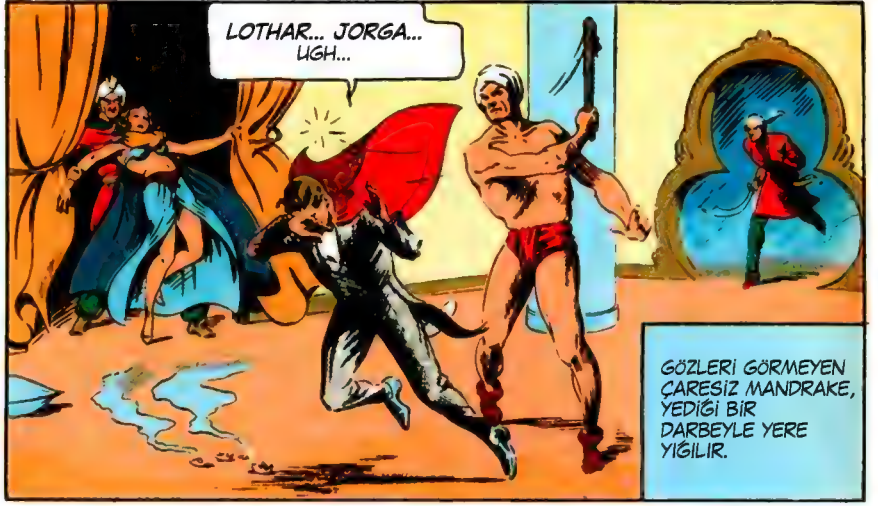
MANDRAKE'NİN AYAKLARININ DİBİNE GÖZ
YAŞARTICI BOMBA ATILIR. MANDRAKE KÖR
OLUR VE ACIYLA GÖZLERİNİ KAPAR...
DEVAM EDİYOR.

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

RACA INDUS BİR DOSTLUK ZİYAFETİ VERİR, ONLUN YEREL FAKİRLERİNDEN BİRİ MANDRAKE'NİN AYAKLARI DİBİNE GAZ BOMBASI ATAR. MANDRAKE GEÇİCİ OLARAK KÖR OLUR.



GÖZLERİ GÖRMEYEN ÇARESİZ MANDRAKE, YEDİĞİ BİR DARBELERLE YERE YIGILIR.

DOSTLUK ZİYAFETİN BU MUYDU, INDUS. ORTAYA ÇIK VE DÖVÜŞ.

KILICINI BIRAK, JORGA, YOKSA BU BİÇAK JANA'NIN SIRTINA GİRER.



KAZANDIN, INDUS.

ONLARI KARANLIK ODAYA GÖTÜRÜN. MANDRAKE'NİN KARANLIKTAKİ HİÇBİR GÜCÜ YOK. LOTHAR'İ HALATLARLA YAKALAYIN.



GELİYORUM... EFENDİ.



LOTHAR, MANDRAKE'NİN DEV UŞAĞI. EFENDİSİNİN ÇAĞRISINI DUYAR VE ONA YARDIM ETMEK İÇİN ACELE EDER.



AMA INDUS'UN HAYDUTLARI ÖLÜMCÜL KEMENTLERİYLE ONU BEKLEMEDİ.



VE LOTHAR DURDURULUR.

INDUS, BABAMI TUZAĞA DÜŞÜRÜP, KRALLIĞINI ELE GEÇİRMEK UMUDUyla BENİ KAÇIRDIN. AMA HİLELERİN ORTAYA ÇIKTI. ARTIK NE KAZANCI OLABİLİR Kİ?

EVET, SEVGİLİ JANA, SENİ KRALLIK İÇİN KAÇIRDIM. AMA SONRA SENİN DE KAÇIRILMAYA DEĞER OLDUĞUNU FARK ETTİM. GEL BALKONA ÇIKALIM.



BU... LOTHAR... ONU VAHŞİ AYGIRLARIN ARASINA BAĞLAMISLAR.

KESİNLİKLE, SEVGİLİ JANA. RACA INDUS'UN DÜŞMANLARININ BAŞINA GELENİ GÖRECEKSİN.



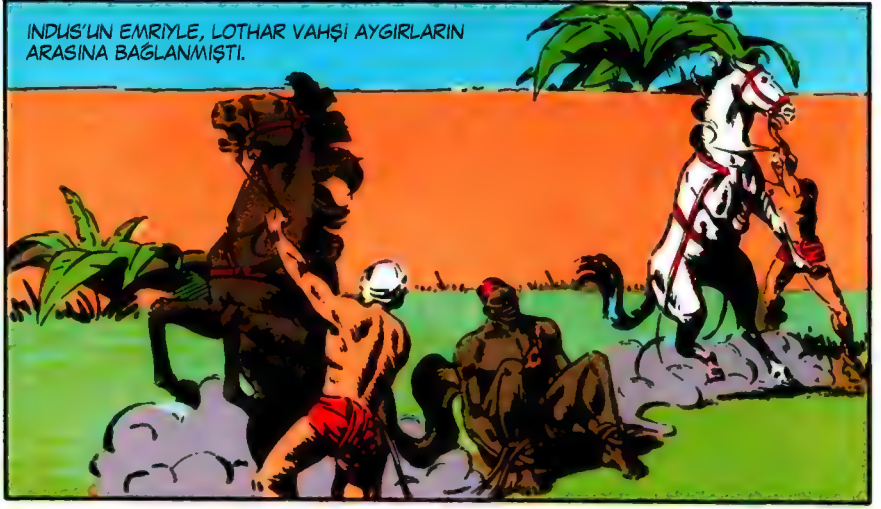
DEVAM EDİYOR.

SİHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

GÖZ YASARTICI BOMBA YÜZÜNDEN
MANDRAKE GEÇİCİ OLARAK KÖR
OLMUŞTU. VE JORGA, JANA'NIN
SEVGİLİSİ, RACA İNDUS TARAFINDAN
ZİNDANA ATTIRILMIŞTI.

İNDUS'UN EMRİYLE, LOTHAR VAHŞİ AYGIRLARIN
ARASINA BAĞLANMIŞTI.

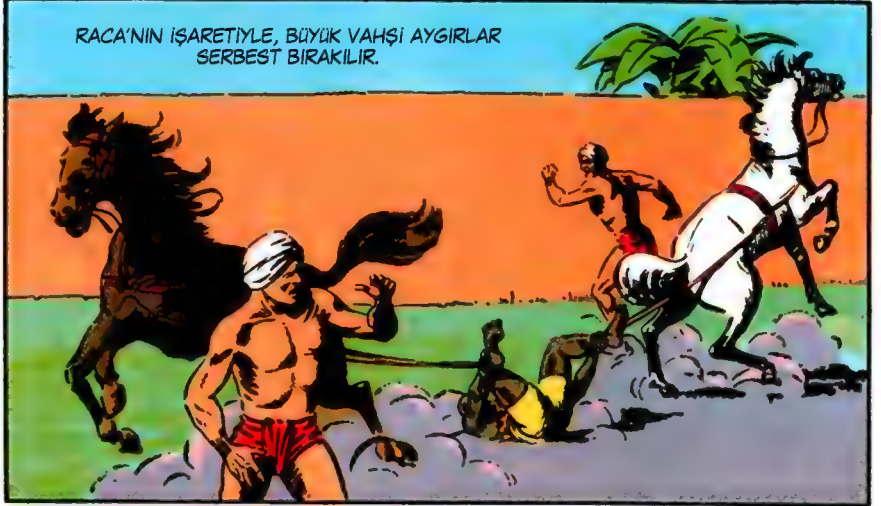


İNDUS BUNU
YAPAMAZSIN!
BUNU DÜRDÜR...
DÜRDÜR!

SEVGİLİ JANA,
BU SADECE BAŞLANGIÇ.
ARKADAŞLARIN İÇİN TÜRLÜ
TÜRLÜ PLANLARIM VAR.
AYGIRLARI BIRAKIN.



RACA'NIN İŞARETİYLE, BÜYÜK VAHŞİ AYGIRLAR
SERBEST BIRAKILIR.



AMA LOTHAR, MUAZZAM GÜCÜYLE,
BACAKLARINI BAĞLAYAN İPLERİ
KOPARTIR VE ATEŞLİ AYGIRLARI
GERİ ÇEKER.



KENDİNİ
KURTARDI!
KAÇ,
LOTHAR,
KAÇ!

BE CERİKSİZ SALAKLAR!
OKÇULAR, İNDİRİN
ŞUNU!



LOTHAR DELİLER GİBİ ALANIN KARŞISINA
KOŞAR, AMA KENDİNİ GÜVENLİĞE
ALAMADAN BİR OK İSABET EDER.



GÖZLERİM
DÜZELMEYE
BAŞLIYOR,
JORGA...
BU HIRLAMA
SESLERİ
NEDİR?

YEREL İNSAN
YİYEN KÖPEKLER...
İNDUS'UN HAYVANLI
NUMARALARINDAN
BİRİ! İŞİMİZ BİTTİ,
MANDRAKE!



AYNI ANDA, KARANLIK YERALTINDA
ZİNDANINDA, MANDRAKE VE JORGA YENİ
BİR TEHLİKE İLE KARŞI KARŞIYADIR...

DEVAM EDİYOR.

SIHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

INDUS, LOTHAR'I ARENADA VAHŞİ
AYGIRLARINA PARÇALATMAYA ÇALIŞIR,
FAKAT LOTHAR KÜRTÜLÜR VE KAÇAR.
AYNI ANDA, MANDRAKE VE JORGA,
INDUS'UN İNSAN YİYEN KÖPEKLERİYLE
ZİNDANDADIR.

MANDRAKE, HİÇ SİLAHIMIZ YOK. BU KÖPEKLER
BİZİ PARÇALARA AYIRACAK. SEN BİR
ŞEY YAPABİLİR
MİSİN?

HAYIR, JORGA. GÖZLERİM
KARANLIĞA GÜCSÜZ.
ELİMİZDEN GELDİĞİ
KADAR ONLARLA
MÜCADELE ETMELİYİZ.



RACA INDUS, MANDRAKE
İLE JORGA'YI SERBEST
BIRAK. SENİNLE
EVLENECEĞİM.

HER HALUKARDA, BENİMLE EVLENE-
CEKSİN, SEVGİLİ JANA. VAHŞİ
KÖPEKLER MANDRAKE'Yİ MAT
ETMEYE YETMEZSE, BU KAPLAN
SON NOKTAYI KOYACAK.



DIŞARIDA, RACA INDUS
BÜYÜK BİR KAPLANIN
KAFESİNİ AÇTIRIR,
SONRA ONU ZORLA
GİZLİ BİR GİRİŞTEN
ZİNDANIN İÇİNE
SOKTURUR.

BİR KAPLAN,
MANDRAKE.

SESSİZ OL... O KÖPEKLERİN
KOKUSUNU ALDI.



EFENDİ!

LOTHAR!
YARALAN-
MIŞSIN!



YARALI LOTHAR ZİNDANIN YOLLUNU BULUR.

HAYIR, EFENDİ.
BEN İYİYİM.



VE BU SIRADA KAPLAN SON İNSAN YİYEN
KÖPEĞİ HALLETMİŞTİR. LOTHAR DA BÜYÜK
KAPLANI KAVRAR.

INDUS ÇOK ENDİŞELENMİŞTİR. KEDİ
KÖPEKLERİ VE LOTHAR DA KEDİYİ
ÖLDÜRDÜ. BİZE ÇIKIŞ YOLUNU
GÖSTER, LOTHAR.



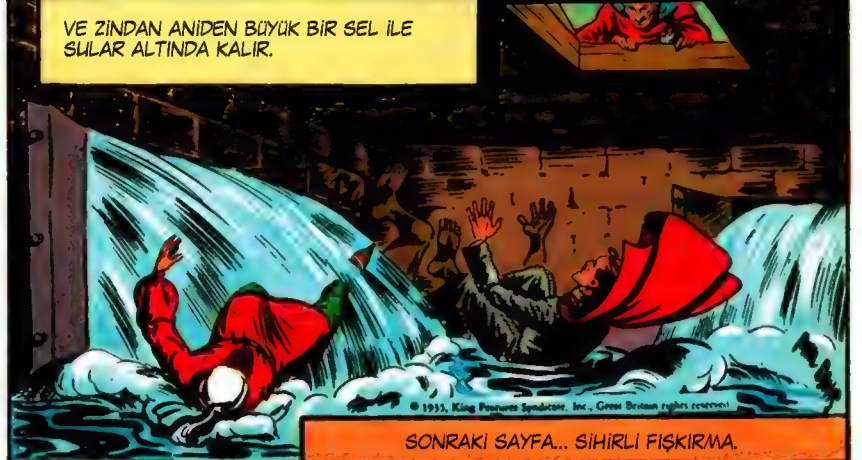
HAYIR... INDUS... HAYIR!

MANDRAKE ÇOK
ŞANSLI! SEL
KAPAKLARINI AÇIN.



INDUS YUKARIDAN İZLEMELİDİR.

VE ZİNDAN ANİDEN BÜYÜK BİR SEL İLE
SULAR ALTINDA KALIR.



SONRAKİ SAYFA... SİHİRLİ FİŞKİRMA.

SIHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

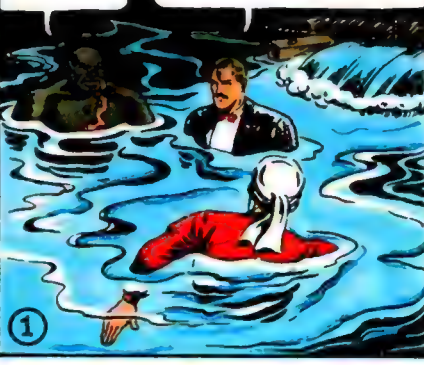
INDUS, MANDRAKE, LOTHAR VE JORGA'YA ZINDANDA TUZAK HAZIRLAMISTIR. ZINDAN KARANLIKTIR VE MANDRAKE'NİN SİHRİ IŞIKSIZ YERDE ETKİSİZDİR. INDUS İŞARET VERİR VE ZINDAN SEL SULARIYLA DOLAR.

SULAR KISA SÜREDE TAVANA ULAŞACAK, EFENDİ.

SU ALTINDA BENİ TAKİP EDİN. BU KORİDORDAN ÇIKMAYA ÇALIŞACAGIZ. HAYDI, JORGA.

BENSİZ GİDİN, MANDRAKE. BURADAN ÇIKMAK UMURLUMDA DEĞİL.

NE DEMEK İSTİYORSUN, JORGA?

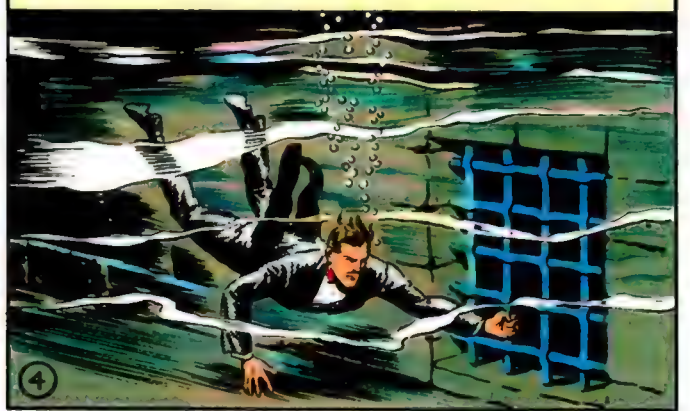


JANA'YI KURTARMAYA GELDİM VE BAŞARISIZ OLDUM. ONU SEVİYORUM. O BİR PRENSES. BEN İSE SİRADAN BİRİYİM. BİZ EVLENEMEYİZ. ONU KURTAR, MANDRAKE. BENİ BIRAK.

SAÇMALIK. BEN DÖNENE KADAR ONU TUT, LOTHAR.



MANDRAKE, DİBE DOĞRU DALAR, KAÇIŞLARI İÇİN TEK ŞANSLARI OLAN BİR DEMİR PARMAKLIKLİ GEÇİT BULUR.



OH, ONLARI KURTAR, INDUS, ONLARI KURTAR!

BU HARİKA BİR SPOR, JANA. MANDRAKE DİBE GİTTİ. YAKINDA DİĞERLERİ DE BİTECEK.



RACA INDUS, YUKARIDAKİ BİR TUZAK KAPAĞINDAN İZLEMELİDİR. MANDRAKE'NİN BOĞULDUĞUNU SANMAKTADIR.

EFENDİ... BAK... RACA!

EVET... VE IŞIK! GÖZLERİNİ YAKALADIM, LOTHAR! JORGA SIKICA TUTULUN. İŞTE BAŞLIYORUZ!



MANDRAKE YÜZEYE IŞIĞIN GELDİĞİ YERE GERİ DÖNER. IŞIK TUZAK KAPAĞINDAN GELMEKTEDİR...



MANDRAKE BİR HAREKET YAPAR. MÜTHİŞ BİR SU FİŞKIRMASI ONLARI TUZAK KAPAKTAN YUKARIYA UÇURUR...

DEVAM EDİYOR.

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

MANDRAKE, LOTHAR VE JORGA, RACA INDUS'UN ZINDANINDA HAPİSTİR. INDUS ZINDANI SULARLA DOLDURUP ONLARI BOĞMAK İSTER. MANDRAKE BİR SİHIR YAPAR VE SİHIRLI BİR SU FİŞKIRMASI ONLARI YUKARI UÇURUR.

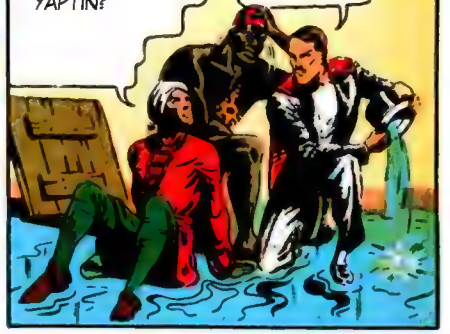
BAŞKA MUHAFIZLARDAN GELSİN! ONLARI DURDURUN!



MANDRAKE'NİN ÇIKTIĞINI GÖREN RACA INDUS, YANINDA JANA'YI SÜRÜKLEYEREK KAÇAR.

MANDRAKE, SU FİŞKİRDİ VE BİZİ ZİNDANDAN DIŞARI ATTI. BUNU NASIL YAPTI?

AÇIKLAMAYA ZAMAN YOK, JORGA. JANA... VE INDUS'U BULMALIYIZ.



DURLUN! TUTSAĞIMIZSINIZ.

BİR SÜRELİĞİNE TUTSAĞINIZDIK DEMEK İSTİYORSUN GALİBA...



...KILIÇLARINIZ ARTIK BİZDE. ŞİMDİ SİZ BİZİM TUTSAĞI-MIZSINIZ.



MANDRAKE BİR HAREKET YAPAR, RACA'NIN MUHAFIZLARININ KILIÇLARI ANİDEN ELLERİNDEN FIRLAR.

SONRAKİ AŞAMA. ŞİMDİ... SEN, RACA NEREYE GİTTİ?

HA... HAREME.



LOTHAR VE JORGA FIRLAYAN KILIÇLARDAN İKİSİNİ ELLERİNE ALIR. İKİ MUHAFİZ KAÇAR.

GELDİK. BURASI HAREM.

KAPIYI AÇ.

BURASI KRALİYET HAREMİ. BURAYA BASKASI GİREMEZ.



EFENDİ DEDİ Kİ, KAPIYI AÇ.

HAYIR... HAYIR... KİMSE GİREMEZ...



LOTHAR KAPI PENCERESİNDEN KAPICIYA ULAŞIR...

EFENDİ AÇ DEDİ... DEMEK Kİ... AÇACAKSIN.



VE YOLLARININ ÜSTÜNDEKİ KRALİYET HAREMİNİN KAPISI ONLARA AÇILIR. DEVAM EDİYOR.

SİHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

MANDRAKE, DEV UŞAĞI LOTHAR, VE YÜZBAŞI JORGA, PRENSES JANA'YI, JORGA'NIN SEVGİLİSİNİ, RACA INDUS'UN HAREMİNDE ARAMAKTADIRLAR.

ŞİMDİ, GENÇ BAYANLAR, PRENSES JANA'YI BULMAK İÇİN GELDİK. O NEREDE? BANA SÖYLEMEKTEN ÇEKİNMİYİN.

BURADA DEĞİL.

ONU GÖRMEDİK.



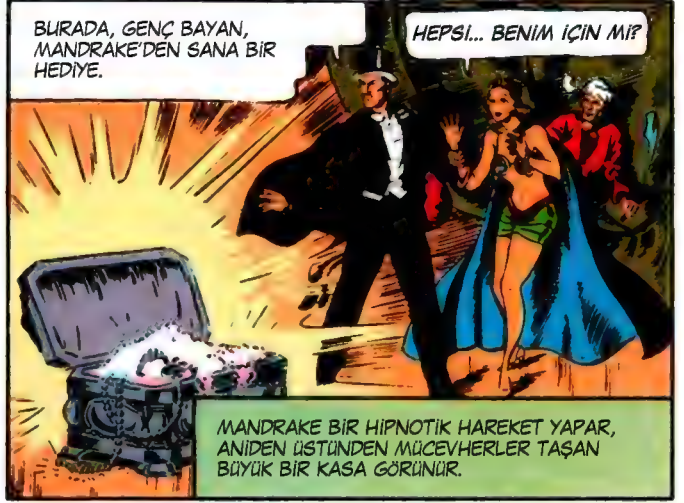
JANA BURADA VE BUNU BİLİYORLAR, MANDRAKE. ONLARI SÜRECEĞİM.

SAKIN, JORGA, EVLADIM. KADINLARLA BAŞA ÇIKMANIN BAŞKA YOLU DA VAR.



BURADA, GENÇ BAYAN, MANDRAKE'DEN SANA BİR HEDİYE.

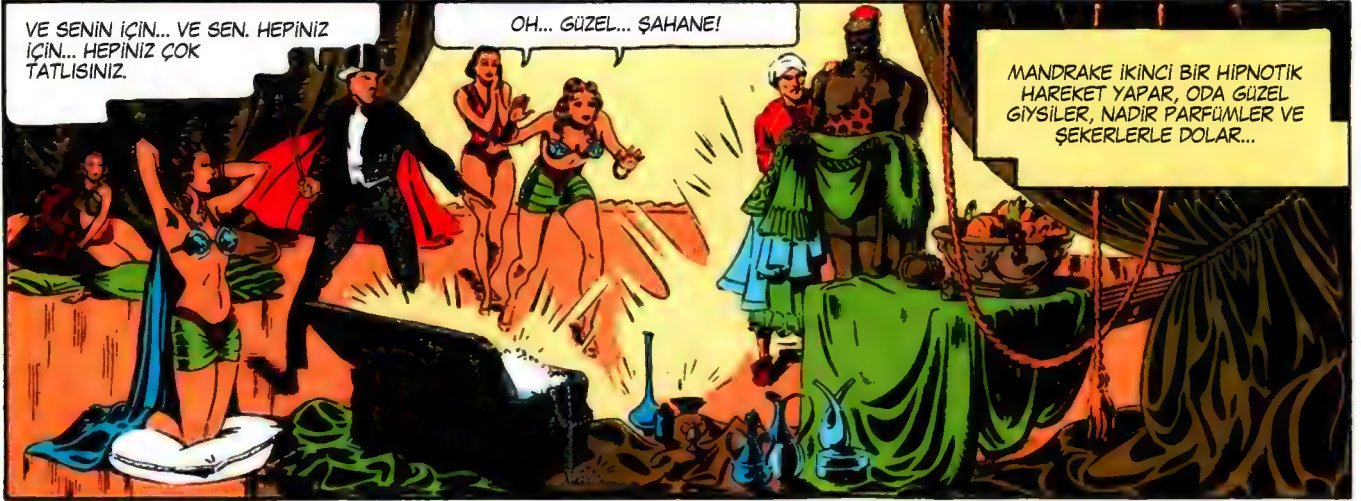
HEPSİ... BENİM İÇİN Mİ?



MANDRAKE BİR HIPNOTİK HAREKET YAPAR, ANİDEN ÜSTÜNDEN MÜCEVHERLER TAŞAN BÜYÜK BİR KASA GÖRÜNÜR.

VE SENİN İÇİN... VE SEN. HEPİNİZ İÇİN... HEPİNİZ ÇOK TATLISINIZ.

OH... GÜZEL... ŞAHANE!



MANDRAKE İKİNCİ BİR HIPNOTİK HAREKET YAPAR, ODA GÜZEL GİYSİLER, NADİR PARFÜMLER VE ŞEKERLERLE DOLAR...

ÇOK NAZIKSINIZ, MANDRAKE. EĞER BİZE CEZA VERMEYECEĞİNİZE SÖZ VERİRSENİZ...

SÖZ VERİYORUM.



RACA ONU BURAYA BIRAKTI VE EĞER SÖYLERSEK BİZİ ÖLDÜRECEĞİNİ SÖYLEDİ.



JANA ORTAYA ÇIKAR.

MANDRAKE... SARAYIN ETRAFI BİNLERCE ASKERLE SARILI VE RACA'NIN KENDİSİ GELİYOR.



VE PENCERE-DE... DEVAM EDİYOR.

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

MANDRAKE, ONUN UŞAĞI LOTHAR, VE JORGA, SONUNDA PRENSES JANA'YI RACA INDUS'UN HAREMİNDE BULURLAR, AMA BUNUN İÇİN MANDRAKE HAREM KIZLARINA SİHİRLİ HEDİYELERLE RÜŞVET VERMEK ZORUNDA KALIR.

PRENSESİM,
NAÇİZ KULLUNUZ
SİZİ SAĞ SALIM
BULMAKTAN
ÇOK MUTLU.

JORGA,
SEVGİLİM! BEN
SENİN
JANA'NIM,
PREN-
SESİN
DEĞİL.

EKSELANSLARI,
BABANIZ, BANA
DURUMU AÇIKÇA
BELİRTTİ. GÖREVİM
SADECE SİZİ
SAĞ SALIM GERİ
GETİRMEK.

SEVGİLİM,
BABAM... OH,
INDUS!

EVET! BÖYLE GÜZEL BİR SAHNEYİ BÖLDÜĞÜM
İÇİN UZGUNUM.

SENİ UYARIYORUM,
INDUS. BİZ ŞİMDİ
GİDİYORUZ VE
KİMSE BİZİ
ENGELLE-
MEYECEK!

ON BİN ASKER BU SARAYIN
ETRAFINI KUŞATTI, MANDRAKE.
BU İŞE YETERİNCE
MÜDAHALE ETTİN,
AMA ARTIK
BITTİ.

HAKLISIN,
INDUS!
ARTIK BİTTİ.
ONU TUT,
LOTHAR.

RACA INDUS,
JANA'YI KAÇIRAN,
ANİDEN İÇERİ GİRER.

SİZ BAYANLARA ÖZGÜRLÜK
SÖZÜ VERDİM. ACELE
EDERSENİZ BU
KAPIDAN
KAÇABI-
LİRSİNİZ.

ÖZGÜRLÜK!

MANDRAKE, SENİ
ASLA UNUTMA-
YACAĞIZ!

MANDRAKE SÖZÜNE SADIKTIR.
HAREM TUTSAKLARINI ÖZGÜR
BIRAKIR.

JANA VE JORGA, HAYDI BENİMLE
HALIYA BINİN. LOTHAR, RACA'YA
SAYGILARIMIZI İLET.

ASLA
ASKERLERİMDEN
KAÇAMAYACAĞSIN,
MANDRAKE.

MANDRAKE... VE LOTHAR'DAN...
SAYGILARIMIZLA.

HOŞÇA KAL,
RACA.

ASKERLERİM
KUŞATTI...
OH!

MANDRAKE BİR HAREKET
YAPAR, HALİ ANİDEN
HAVAYA YÜKSELİR.

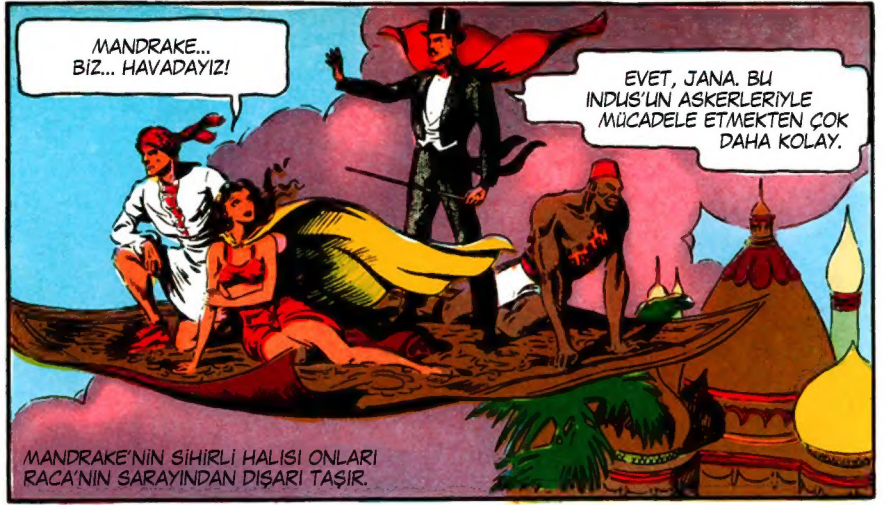
9-15

SONRAKİ SAYFA... JANA'NIN BABASI

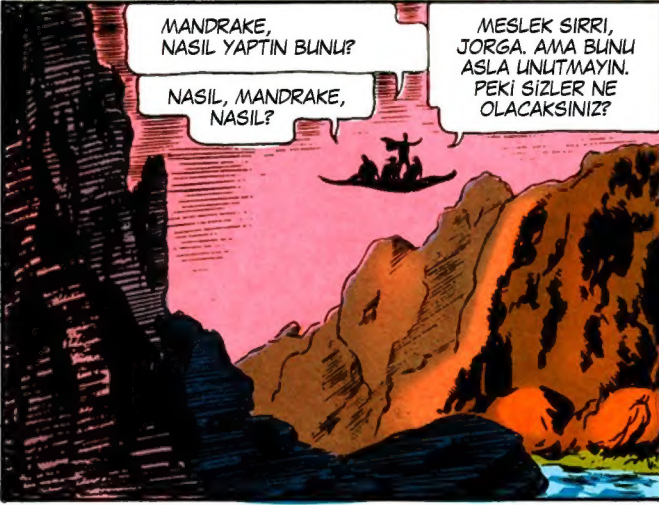
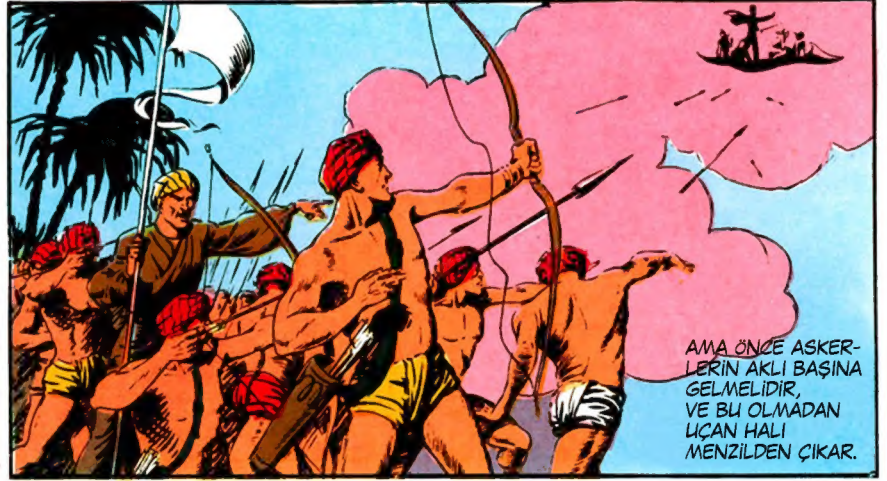
SİHİRBAZ MANDRAKE

8
LEE FALK & PHIL DAVIS

RACA INDUS SARAYININ ÇEVRESİNİN ASKERLERCE KUŞATILDIĞINI VE KAÇAMAYACAKLARINI SÖYLER. MANDRAKE, LOTHAR, PRENSES JANA, VE SEVGİLİ JORGA, BİR HALİNİN ÜSTÜNDE DURUR. HALİ SİHİRLE HAVAYA YÜKSELİR.



OKÇULAR! MIZRAKÇILARI! ONLARI DURDURUN! VURUP İNDİRİN!



ŞİHİRBAZ MANDRAKE

Hikayemizde şimdiye kadar ~

LEE FALK & PHIL DAVIS



PRENSES JANA, RACA INDUS TARAFINDAN KAÇIRILDI, SONRA DA MANDRAKE VE SEVGİLİSİ JORGA TARAFINDAN KURTARILDI.



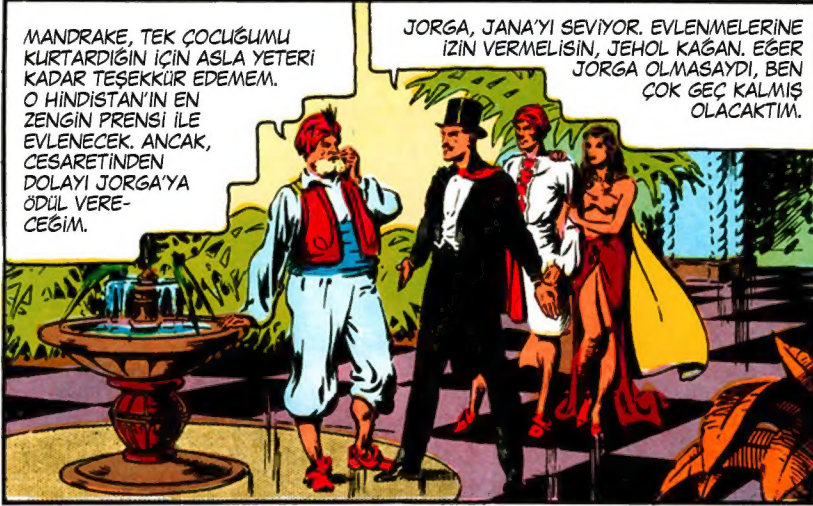
JORGA, JEHO KAGAĞIN MUHAFAZ YÜZBAŞISI, JANA'NIN AŞKI, AMA ONUNLA ASLA EVLENEMEMekten KORKUYOR ÇÜNKÜ...



JEHO KAGAĞAN, JANA'NIN BABASI, KIZININ ASLA SIRA-DAN BİRİYLE EVLENEMEYECEĞİNİ SÖYLEDİ. ANCAK...



MANDRAKE VE LOTHAR, JEHO KAGAĞIN'IN ESKİ DOSTLARI, VE MANDRAKE, JANA VE JORGA'YA ONLARA YARDIM EDECEĞİNİ SÖYLER.



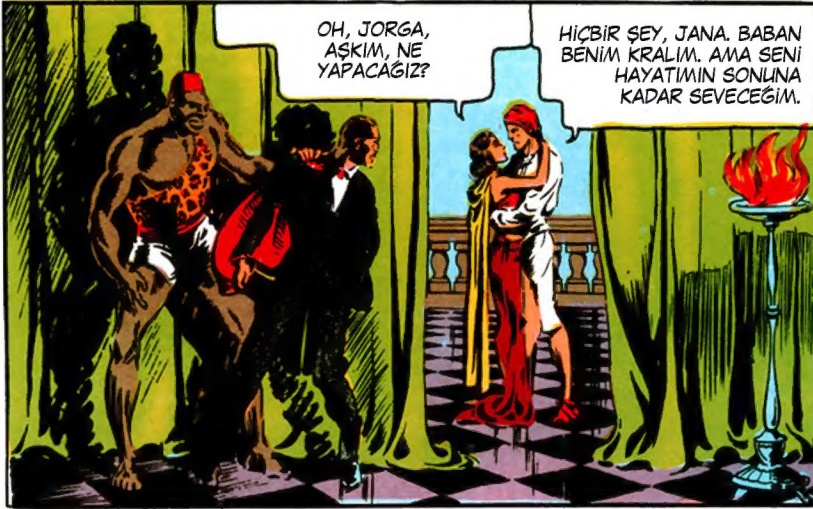
MANDRAKE, TEK ÇOCUĞU MU KURTARDIĞIN İÇİN ASLA YETERİ KADAR TEŞEKKÜR EDEMEM. O HİNDİSTAN'IN EN ZENGİN PRENSİ İLE EVLENECEK. ANCAK, CESARETİNDEN DOLAYI JORGA'YA ÖDÜL VERECEĞİM.

JORGA, JANA'YI SEVİYOR. EVLENMELERİNE İZİN VERMELİSİN, JEHO KAGAĞAN. EĞER JORGA OLMASAYDI, BEN ÇOK GEÇ KALMIŞ OLACAKTİM.



HER ŞEY ALTIN MI, KAGAĞAN? ONLARIN AŞKI HIÇBİR ŞEY İFADE ETMİYOR MU?

ALTIN HER ŞEYDİR, MANDRAKE. TARTIŞ-MAYALIM, ESKİ DOSTUM. JANA'NIN DÖNÜŞÜ KUTLAMAK İÇİN BİR ZİYAFET VERECEĞİM.



OH, JORGA, AŞKIM, NE YAPACAĞIZ?

HIÇBİR ŞEY, JANA. BABAN BENİM KRALIM. AMA SENİ HAYATIMIN SONUNA KADAR SEVECEĞİM.



ONLARA YARDIM ETMEYE GİDİYORUM, LOTHAR. JEHO KAGAĞAN BİR DERS ALACAK VE ALTININ HER ŞEY OLMAĞINI ÖĞRENECEK.

JANA VE JORGA SEVİYOR. EVLENMELİLER, EFENDİ.



KENDİ GÜZEL KIZIM, PRENSES JANA İÇİN KADEH KALDIRIYORUM. SAĞ SALIM GERİ GELDİĞİ İÇİN TEŞEKKÜRLER VE...

MANDRAKE BİR HAREKET YAPAR.

JEHO KAGAĞAN'IN O AKŞAMKI KUTLAMA ZİYAFETİNDE.



VE ONUN İÇİN... ONUN İÇİN... OH!

JEHO KAGAĞAN'IN BARDAĞI, ŞARABI ANIDEN İŞİLTİLİ SOM ALTINA DÖNÜŞÜR! DEVAM EDİYOR.

SİHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

JEHOL KAĞAN, KIZI JANA'NIN SEVDİĞİ JORGA İLE EVLENEMEYECEĞİNİ SÖYLER. KIZI ZENGİN BİR PRENSLE EVLENMEK ZORUNDADIR. SERVETİ SEVGİDEN DAHA ÇOK ÖNEMSİDİĞİNİ SÖYLER. MANDRAKE KAĞAN'A BİR DERS VERMEYE KARAR VERİR. KAĞAN BİR KADEHE DOKUNUR VE O ALTINA DÖNÜŞÜR.

BAK, MANDRAKE, AZ ÖNCE DOKUNDUĞUM... BU ELMA ALTINA DÖNÜŞTÜ!

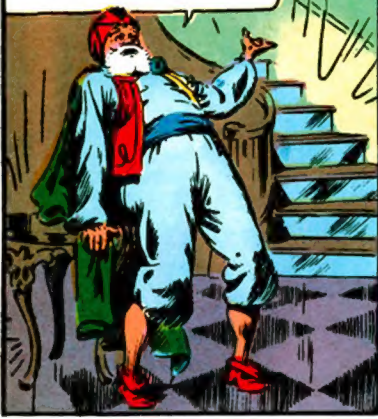
İNANILMAZ, JEHOL KAĞAN!



DOKUNDUĞUM HER ŞEY SAF ALTINA DÖNÜŞÜYOR! ALTIN, ALTIN!



TÜM SARAYIM ALTINA DÖNÜŞÜYOR! DÜNYANIN EN ZENGİN ADAMI OLACAĞIM!



MANDRAKE... ACIKTIM... AÇLIKTAN ÖLÜYÖRÜM. AMA YİYEMİYÖRÜM! HER DOKUNDUĞUM ALTINA DÖNÜŞÜYÖR!

AMA SONUÇTA, JEHOL, SEN DÜNYANIN EN ZENGİN ADAMISIN.



VE BİRKAÇ SAAT SONRA...

SUSADIM... BOĞAZIM KURUDU. MANDRAKE... SUSUSLUKTAN ÖLÜYÖRÜM!

BANA ALTININ HER ŞEY OLDUĞUNU SÖYLEMİŞTİN, JEHOL. ŞİMDİ İSTEMEDİĞİN KADAR VAR.



JEHOL DOKUNUR DOKUNMAZ ÇEŞME SUYU BİLE ALTINA DÖNÜŞÜR.

MANDRAKE... SUSADIM, ACIKTIM. BENİ BU ALTIN DOKUNUŞ LANETİNDEN KURTAR. AZAT ET BENİ!

ÖNCE JANA VE JORGA'NIN EVLİLİĞİNE ONAY VER.



JANA, TATLIM. BEN DERSİMİ ALDIM. SEN JORGA'YI SEVİYORSUN. EVLEN ONUNLA, DUALARIM SİZİNLE.



JEHOL, SENİ ALTIN DOKUNUŞTAN AZAT EDİYÖRÜM.

AH, SU... SADE, SAF SU!



MANDRAKE ASLA YETERİNCE TEŞEKKÜR EDEMEYİZ.

MANDRAKE, BABAMIN DOKUNDUĞU HER ŞEY ALTINA DÖNDÜ. AMA NASIL?

GERÇEK DEĞİLDİ, JANA. SADECE ÖYLE OLDUĞUNU SANDI.



BU MACERANIN SONU.